



*Ministero della Giustizia*

**DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
DIREZIONE CASA CIRCONDARIALE "LORUSSO E CUTUGNO" TORINO  
Ufficio Direttore**

**Torino, 16/3/2020**

**Prot. n. 12697**

Al Presidente dell'Ordine degli Avvocati di Torino

**Avv. Simona Grabbi**

**TORINO**

[consiglio@ordineavvocatitorino.it](mailto:consiglio@ordineavvocatitorino.it)

**OGGETTO: emergenza Coronavirus – avviso diramato alla popolazione detenuta in merito alle misure alternative provvisorie, permessi e licenze.**

Gent.mo Presidente,

ritenendo di farLe cosa gradita Le trasmetto l'avviso in oggetto, che potrà diramare a tutti gli Avvocati iscritti all'Ordine di Torino.

Cordiali saluti.

**Il Direttore  
Dott. Domenico Minervini**



MINISTERO DELLA GIUSTIZIA  
Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria  
DIREZIONE CASA CIRCONDARIALE LORUSSO e CUTUGNO  
TORINO

# AVVISO

OGGETTO : disposizioni urgenti in merito alla prevenzione del contagio dal Coronavirus – disciplina dei permessi, licenze , lavoro esterno e semilibertà.

Si informa la popolazione detenuta che, **vista la necessità di ridurre le occasioni di contagio dal Coronavirus**, il Governo ha emanato precise direttive volte a consentire gli spostamenti solo per particolari motivazioni : in primis le **comprovate esigenze lavorative**.

Da ciò consegue che, previo accordo con la Magistratura di Sorveglianza di Torino, **non si consentirà l'uscita per permesso e licenza** , pur se già disposta con decreto del Magistrato, **almeno fino al 3/4/2020**.

Sarà assicurata la **quotidiana uscita dall'istituto per recarsi al lavoro**, sia in regime di lavoro esterno art. 21 che in regime di semilibertà.

I programmi di trattamento in vigore saranno modificati nel seguente modo :

**eliminando** le uscite nei giorni in cui non vi è anche il lavoro;  
**disponendo** l'immediato rientro in istituto al termine dell'orario lavorativo, nei giorni in cui è previsto il lavoro.

Le istanze di permesso e licenza **non saranno trasmesse** alla Magistratura di Sorveglianza.

In tal modo la Magistratura avrà la possibilità di occuparsi della **trattazione delle misure alternative concedibili in via provvisoria e senza udienza dal Magistrato di Sorveglianza : detenzione domiciliare per L. Alfano, Det. Domiciliare provvisoria ed affidamento in prova provvisorio.**

**Si precisa tuttavia che non sono intervenute modifiche normative relative alle suddette misure alternative concedibili in via provvisoria.**

Pertanto si invita la popolazione detenuta a presentare istanza relativa alle suddette misure alternative, **sempre che sussistano i requisiti previsti dalla normativa in vigore.**

Questa Direzione, facendo seguito a quanto comunicato in data odierna in teatro alle rappresentanze dei detenuti, ha già attivato un gruppo di lavoro interno composto dagli educatori e dal personale in servizio presso la matricola, finalizzato a trasmettere alla Magistratura di Sorveglianza le suddette istanze , in modo veloce e completo.

Pertanto si precisa che le **istanze inammissibili** saranno riconsegnate al detenuto che le ha presentate, con un **provvedimento scritto** che dia conto delle motivazioni alla base della inammissibilità.

Le **istanze incomplete**, invece, saranno integrate attraverso l'effettuazione di un colloquio tra l'educatore ed il detenuto richiedente, finalizzato a raccogliere gli elementi mancanti.

**Tale disciplina sarà operativa sino al 3/4/2020 : prima di tale data verranno fornite nuove indicazioni.**

Torino, 13/3/2020

**Il Direttore**  
**Dott. Domenico Minervini**

